LOS ECOS DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DEPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 1 - NUMERO 41
SABADO 18 DE JUNIO DE 1983
PRECIO DEL EJEMPLAR $ a 2,50

LA VISITA DEL DR. MATERA

Mucha gente, un público heterogeneo. Profesionales, comerciantes, amas de casa, radicales, trabajadores; sí, de todos los ámbitos. Por momentos hubo entusiastas aplausos. Al terminar hablamos con la gente, muchos expresaron su satisfacción por lo visto y escuchado, otros no tanto. Nosotros publicamos en esta edición las palabras del Dr. Matera tal como las registró el grabador. (Páginas 2 y 3).

Matera en Huanguelén. Buenas palabras, buenos gestos, buenas intensiones. Un tiempo pasado como testimonio. Los políticos y sus discursos. ¿Nos basta con eso?. . . Claro, todavía estamos en el comienzo de esta nueva etapa nacional. Queremos creer, todos deseamos que se concreten en hechos las promesas y los buenos deseos. Al doctor Matera lo presentó el presidente del comité local señor Omar Larragueta que junto a sus colaboradores lograron que el eminente neurocirujano comenzara su periplo del fin de semana por Huanguelén (viajó directamente desde la Capital) luego se trasladó a Coronel Suárez.

AHORA, TODOS A SUAREZ CON UN PUNTO MAS DE VENTAJA

¡SEGUIMOS EN LA PUNTA!

Tito Alonso y sus tiros libres. ¡No perdona! el domingo repitió, la puso junto a un palo y es esteril el esfuerzo de Bustos, que tal vez se queda boca a abajo mordiendo su bronca contra el pasto. Era el 1 a 0. Mañana le tocará a Deportivo Sarmiento.

DOMINGO 19

¡FELIZ DIA PAPA!

ALVAREZ E HIJOS S. A.

CEREALES – RAMOS GENERALES
CORRALON

Suc. DAIREAUX
Mitre 234 - Tel. 2368

Casa Central
HUANGUELEN
Fundadores 798 - Tel. 21

ARBOLEDAS F.C.R.
LA COLINA – Tel. C.P. – F.C.R.

"CUANDO LA VIDA ME NOMBRA ANDO LA HUELLA DEL PECHO..."

JOSE LARRALDE HABLA EN CRIOLLO

Ultima obra de José Larralde próxima a aparecer y que sin duda se convertirá en nuevo exito.

Si la obra del peota huanguelenense ha sido por demás consecuencia a lo largo de su trayectoria, esta nueva creación suma, además, la virtud de mostrar un sentimiento colectivo del hombre argentino reflejado en poesía y calidad artística.

No se trata ahora de pintar los paisajes y costumbres locales, como en "Piolín y mojarra", "Galpón de ayer" o el mismo "Paso Ogligado"; ni de inmortalizar personajes típicos como "Tamayo", los Garayaldes o el "Cachiporra"; tampoco de canciones románticas, tan universales como universal es el amor que las inspira. Esta vez nuestro trovador ahonda con singular profundidad, con respeto y hasta vergüenza en el mundo interior del hombre de nuestra patria, nuestros conciudadanos, al fin y al cabo nosotros mismos, a través de una sincera introspección en su propio ser.

En ese sentido el cantautor retoma la temática de "Herencia para un hijo gaucho", "Cimarrón y tabaco" y "Allí donde alcé mi rabia" y, como aquellas en su momento, esta obra adquiere tanto en carácter de rigurosa actualidad como un sentido transcendente que la proyecta hacia el hombre mismo, y su destino. Y como tal, se convierte de análisis en búsqueda, en esbozo de una respuesta. ¿Qué otra cosa es sino ese aferrarse a principios incuestionables pero en contradicción con la realidad; como la verdad, la justicia, la honradez?

"Hay que creer en la verdad aunque parezca mentira, ¿cómo no creer en la sacrosanta verdad si se la respira?" —se pregunta, trasladándonos su interrogante.

El mérito de la Fe en que Larralde se reafirma reside en una visión por momentos cruda en su realismo, del mundo circundante que no otorga concesiones facilistas. "Andar mal es una cuanta que no tiene terminal. . ." nos dice, pero a la vez enuncia su Credo, apuntala su esperanza con un objetivo tan tatriótico como humano, que va más allá de nuestros días: ". . . mas cantarán los hijos del silencio, por la vida de la sangre de sus muertos, solamente si crecen sostenidos, con la raíz del mapa por adentro".

Es ésta una obra para escuchar con atención y sobre todo, para meditar con la misma valentía y falta de prejuicios conque el autor enfrentó su temática, con el dolor de andar "con una culpa sin culpa" y asumiendo como propio el presente. Precisamente esos son los valores que sobresalen en el contexto de la realidad general. Contestémonos con honestidad, sino cuántos argentinos de hoy no estarán, cómo dice el hombre de Huanguelén, "dándoles velas a un santo, para que les cambie la suerte, DE PADECER POR QUERERTE, PATRIA DE LOS MIL QUEBRANTOS".

Por último digamos que la guitarra, la voz y la poesía de sus versos son de la misma calidad conque José Larralde ha acompañado su prolífica carrera artística.

"Fanfan" Corbellini

ILUSTRE VISITA

EL DR. MATERA

Tal como se programara tuvo lugar el pasado sábado 11, el acto del Movimiento de Reafirmación Doctrinaria del partido Justicialista. Dió comienzo el mismo con las estrofas de nuestro Himno Nacional, para luego hacer uso de la palabra por la rama de la juventud, Damaso Olarraburu, porteriormente el Dr. Carlos Bocalandro, y por último el candidato a predidente de la República, Dr. Raúl Matera.

El doctor Matera comenzó diciendo: "Cuando nosotros creáramos hace 5 años, el Movimientó de Reafirmación Doctrinaria Justicialista, con hombres valiosísimos como el Ing. Iturbe, la señora Delia Parodi y otros compañeros más, poníamos en marcha un grupo de ideas sustanciales, fandamentales, constituídas primero por la reafirmación de los principios social-cristianos del pensamiento y la doctrina que nos legaran Perón y Eva Perón; segundo la necesidad de reafirmar la inmensa obra de gobierno realizada en los años, desde el 45 al 55, en que se llenaron los caminos y las ciudades de la patria de obras de gobierno en un número aproximado a los 76 mil, pero también reafirmábamos la realidad de, desaparecido Perón, ir a nuestra propia organización e institucionalización, a nuestra propia y moderna democratización, y no lo hacíamos porque ése era nuestro pensamiento, sino que lo habíamos heredado del propio Perón".

"Perón conciente de su muerte, con una visión dramárica de su desaparición, ya próximo a los 80 años, dijo en el año 73: debemos ir a nuestra organización porque la organización es lo único que vence al tiempo, los sistemas o los movimientos gregarios generalmente terminan con su inventor, debemos ir a nuestra propia organización e institucionalización, y después terminó —poco antes de morir— diciendo: mi único heredero es el pueblo".

"Con ello estaba consustaciada la idea de nuestra organización y de nuestra institucionalización desde abajo hacia arriba. Creimos que muerto Perón la digitación y la dedocracia ha terminado, aspiramos mediante un proceso de democratización que las jóvenes generaciones, que se están incorporando a los partidos, hombres de 20 a 30 años y de 30 a 40 se vayan escalonando a lo largo y a lo ancho de la República dentro de la institución que es el partido político, como el justicialista, en forma tal que vayan reemplazando estas generaciones a los viejos dirigentes que tendremos que irnos ya a casa, porque el destino dice que nuestra muerte se acerca, entonces debemos promover a las generaciones desde abajo hacia arriba elegidas por las propias bases de movimiento, también debe pesar el mismo proceso dentro de nuestras organizaciones sindicales, para que surjan los mejores, los más capaces, los más representativos, los más trabajadores, los más honestos; entonces sí conformaremos un movimiento, porque surgirá la conducción sindical, la conducción partidaria, integrada por la juventud, por las mujeres y por los hombres y se organizarán la juventud, por allá arriba de todo el Consejo Coordinador Cons-

Sigue en Pág. 3

CORREO DE LECTORES

Huanguelén, 7/6/83

Señor
Nestor Bilbao
Huanguelén

En el día del Periodista, queremos saludar en Usted a los que cumplen la noble misión de informar a la población.

En este tiempo de crisis, donde el "no te metas", y "no te comprometas" es el lema de los egoístas, más que nunca debemos estar cerca de quienes, con abnegación y valentía "dan la cara", recibiendo por ello, como único tributo el reconocimiento de los que se nutren con la información.

Quiera Dios que pronto se restablezca el equilibrio social económico y político para que, aquellos que sienten al periodismo con verdadera vocación, lo puedan ejercer en un clima de libertad, de paz y seguridad personal.

Felicidades, Tolo y Adelante!

Eduardo Lampón
Amelia Rodriguez de Lampón

"Soldado de la imprenta que pelea, que libra cada instante una batalla, y que vemos con "plomo" y sin metralla en los campos augustos de la idea".

En el "Día del Periodista" la Escuela de Educación Especial Nº 502 de Huanguelén, los saluda cordialmente y les agradece las atenciones recibidas.

Huanguelén, 7/6/83

"Lo que hoy se lee como noticia del vertiginoso presente, será un testimonio histórico para el día de mañana".

Estas palabras no dicen de la valoración de vuestro trabajo; por ello, en el "Día del Periodista" el Personal Directivo, y Docente de la Escuela Nº 15, Gral. San Martín, les desean éxito en esa difícil pero trascendental misión que deben cumplir, y que continúen en esa línea de conducta tan responsable y equilibrada.

Huanguelén, 7/6/83

. . . Y los llamados telefónicos que recibimos de parte de la Sra. Elsa de Follonier; del Oficial Inspector Néstor J. Jorge; del Rotary Club Huanguelén y del sub-comite "5 de Abril" de la Unión Cívica Radical.

¡GRACIAS A TODOS!...

CASA HORACIO
de Horacio Rabella
TIENDA — ZAPATERIA — CONFECCIONES
CALLE 10 Nº 634

Servicio de turno permanente
FARMACIA
Sanseau
de Jorge Omar Sanseau
Farmacéutico
Perfumería * Herboristería
Calle 28 Nº 933 Tel.: 30

INSTITUTO RADIOLOGICO
DE HUANGUELEN
CALLE 28

WILWERT COMUNICACIONES
EDUARDO GUILLERMO WILWERT
Transeptores BC, MR, VHF, y BLU
Intercomunicadores para oficina
DOCUMENTACION PARA: VHF/ UHF HF (BLU)
MENSAJERIA RÚRAL SISTEMA DE REPETIDORA
Alte. Brown 465 Tel. 27

FRENOS HUANGUELEN
JUAN C. SCHELL CALLE 9

Panadería EMASOL
Fabricación Especial en Galletas - Pan de Graham y para Diabéticos - Pan para Sandwich - Facturas
de JUAN C. UBAMBA
PASTAS FRESCAS
Calle 28 esq. 9 Tel.: 19

TINTORERIA "ANAMIR"
Teñidos a vapor - Variedad de colores para renovar sus prendas - Técnicas alemanas
EXPERIENCIA A SU SERVICIO
DIAG. SAN MARTIN CASI CALLE 12

LA CASA DE LAS PINTURAS
de Oscar Horacio Mutilba
Pinturas Obra - Automotor - Industria
Calle 25 Nº 948

JULIO MARCOS E HIJO
Seven Up - Crush y Gini
Cervecería Palermo
Tel.: 38

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

(Viene de Pág. 2)

tucional del Movimiento Nacional Justicialista, que ha de persistir en el tiempo y en la historia, porque a sí lo requiere el destino de la patria".

"El justicialismo es una fuerza política perfectamente consustanciada con los destinos de la República, el Justicialismo viene mostrando su "capacidad de aguante" mediante toda la persecución a la que fue sometido. El justicialismo es una fuerza política, una fuerza sindical que ha recibido su baño de sangre, en nuestros fusilados, en nuestros asesinados, en nuestros torturados, entonces cuando un movimiento histórico como el nuestro se fragua en la sangre de sus hombres, tengan Uds. La seguridad que ha de persistir en el tiempo y en el espacio, porque así lo requiere el proceso histórico nacional."

"Al lado de estas tres ideas sustanciales está la reafirmación de la doctrina, la reafirmación de nuestras obras de gobierno, de nuestra democratización, también hemos creado una forma de vivir, que es la convivencia política con los hombres del justicialismo y la convivencia política con los hombres de otros partidos políticos".

"Estos 7 años de gobierno militar, de este gobierno de facto que ha tratado de destruirnos politicamente, hemos aprendido a conocer a los hombres de otros partidos, por eso a veces me preocupa cuando se pretende o se quiere deteriorar a los hombres de los partidos políticos, o los hombres entre nosotros, ello constituye una gravísima irresponsabilidad, el país no se va a poder gobernar con un sólo partido político, estoy de eso totalmente convencido, porque el gobierno militar ha armado un artero dispositivo electoral que puede significar evidentemente la trampa a las mayorías triunfantes".

"El gobierno que hace cinco años estableció en sus bases que la democracia tenía que ser fuerte, moderna y estable y que tenía que haber cuatro o cinco partidos nacionales —está escrito en las bases del proceso de reorganización nacional— ahora tenemos 360 partidos políticos, fíjense Uds. que eso constituye realmente un mal tremendo a la democracia argentina, porque las democracias fuertes son las de pocos partidos políticos, el pluralismo juega dentro de cada partido, los grandes países en pleno desarrollo y crecimiento tienen democracias fuertes de pocos partidos políticos, no más de seis o diete y eso es la trampa que ha armado. Entonces lo que es necesario es que conformemos con los partidos políticos mayoritarios, con los que vaya ir al Parlamento Nacional, un fuerte poder político para contrarrestar en forma activa y permanente la acción de aquellas minorías oligárquicas que van a ir a "golpear las puertas", cuando sus intereses se encuentren "lesionados", van a ir a golpear otra vez las puertas de los cuarteles para sacar otra vez al ejército y a las fuerzas armadas a la calle para someter nuevamente al gobierno popular. Para eso tenemos que organizar un poder político fuerte, para eso es necesario un acuerdo histórico de los partidos políticos y ésta es una responsabilidad a la generosidad, a la inteligencia y a la grandeza de los hombres políticos que conducen los partidos representados en el Parlamento Nacional, deben cohesionarse en un fuerte poder político a través de un acuerdo histórico y programático, al estilo del acuerdo de "punto fijo" de Venezuela, o el acuerdo de los "colombianos", o al acuerdo de España que ha permitido la inserción de una democracia en esos países que ya lleva 25 o 30 años, como el caso concreto de Venezuela, entonces ese acuerdo histórico ha de incorporar también a los dirigentes, empresarios y sindicales, es decir las organizaciones sindicales y empresarias, estos tres grandes movimientos del país, los empresarios, los obreros y los partidos políticos unidos detrás de un programa de recuperación nacional, de crecimiento y de desarrollo de la nación y de justicia; de justa distribución de la riqueza, tengan Uds. la seguridad de que la democracia en la Argentina no va a ser discutida nunca más, por eso poniéndonos por encima de las luchas internas, hemos llamado, en el caso concreto del justicialismo, a la unidad del justicialismo, lo dijimos ya concretamente hace un año desde Santiago del Estero. Es una ciudad que significa una sóla y única CGT una sóla y única "62 organizaciones", un sólo y único partido político justicialista, porque nosotros somos hombres del junticialismo que hemos elaborado una política de diálogo en el país pero bajo ningún concepto nosotros vamos a sacar los pies del plato, lucharemos dentro del justicialismo y apoyaremos al que surja del proceso electoral de nuestra democracia interna, lo apoyaremos, sea quien sea".

El Dr. Bocalandro, el Dr. Matera y Omar Larragueta, personajes centrales del acto partidista del sábado pasado.

"Unicamente un movimiento como el nuestro, que pretende señalar un camino a la inmensa multitud de los hombres del justicialismo y a los conciudadanos de la República que ni piensan como nosotros, que pertenecen a otras corrientes políticas, tenemos la obligación también de señalar cual es el pensamiento nuestro acerca del programa de gobierno no justicialista, el Movimiento de Reafirmación Doctrinaria ha elaborado a través de su consejo de planificación pautas acerca de lo que hay que hacer en la República, y hemos señalado también dentro de las pautas el papel que han de desempeñar nuestras juventudes, nuestras mujeres que constituyen hoy el 53% del electorado nacional y que han tenido la virtud de parir cinco millones de jóvenes que hoy van a incorporarse a la lucha política y a los cuales nosotros les tenemos que señalar un camino de ética y de moral al servicio de la República".

"Porque lo que hay que hacer en la República es una revolución, la única revolución que no se hizo, la revolución moral, y la revolución moral la vamos a hacer si todos Uds. eligen a los mejores, a los más honestos, a los más capaces y a los más trabajadores, y cuando me refiero a ésto, me refiero a las mujeres, a los hombres y a los jóvenes, por que afortunadamente nuestro movimiento tiene una pléya de jóvenes inteligentes de 20 a 30 y de 30 a 40 dispuestos a reemplazarnos a nosotros en una acción intergeneracional, como decía Ortega y Gasset, en una complementación de los que somos, de proceso generacional en la sociedad moderna, no es un desencuentro de las generaciones sino un reencuentro de las mismas para actuar, de forma tal que la experiencia de los viejos sirva al impulso de los jóvenes para construir realmente la República, por eso nuestro estilo político, es un estilo funcional, es un estilo para una nueva República, donde la bandera de la justicia social, de la soberanía, la independencia económica y de las libertades públicas, sean las cuatro banderas que flameen en el cielo de la patria".

"Los partidos políticos tienen hoy la obligación de ser tribuna de la civilidad, creemos que hoy la carrera del hombre político tiene que ser una auténtica carrera, por eso somos partidarios de la reorganización dentro de los partidos políticos, como dentro de las organizaciones sindicales, volver a recrear nuestras escuelas de formación de dirigentes políticos, cuando hemos conversado, dialogado con las fuerzas armadas, le hemos entregado sendos documentos donde aspirábamos justamente que dentro de los estatutos políticos se establezca la obligación de la creación de escuelas para formar de cada dirigente político, un estadista, un pequeño estadista que creciese al lado de grandes estadistas en función de la experiencia acumulada en el tiempo, en el estudio y en el trabajo, porque no se puede ser un gran dirigente si no se tiene condiciones fundamentales que hacen a su formación, en esta formación cultural, la fundamental en el más basto sentido. Por eso hemos de incorporar a nuestro movimiento a todos aquello jóvenes universitarios o no universitarios, autoformados también, para incorporarlos a nuestras escuelas, para que salga de allí toda la dirigencia necesaria para renovar la "vieja dirigencia".

"Quiero decirles también que dentro de la formación moral aspiramos también como primera medida: la ley de la responsabilidad de los funcionarios públicos. La Ley de la responsabilidad de los funcionarios públicos de la vieja Ley de Indias, que controlaba a sus virreyes después de terminar su carrera, nosotros al estilo de esa vieja Ley queremos incorporarla a la República, todo funcionario es responsable de la labor que realiza, y terminada, si es sospechoso debe ser investigado, y si es un ladrón, a la carcel".

Estamos estudianto también una ley que se va a llamar ley de "desburocratización", debemos terminar con un viejo vicio del país, que es la burocracia; tenemos que imitar en ese sentido la experiencia de una gran República, como es el Brasil".

"Nosotros tenemos una burocracia y se transforma en algo que deja de ser burocracia; que se transforme en algo ágil, funcional y al servicio del ciudadano, porque si el ciudadano mantiene el estado, el estado tiene la obligación de servirlo, porque el estado tiene que servir al hombre, y ya está el primer cuaderno fundamental en prensa, donde están estos temas fundamentales como nuestra economía, la educación, el trabajo y la Ley que va a crear el Consejo Económico Social".

"Nosotros tenemos como guía un trabajo fundamental de Perón, dado a conocer en el año 73, es el proyecto o modelo de Perón que vuelve a reflejar la llamada Sociedad o Comunidad Organizada,...

En nuestra próxima edición seguiremos publicando la última parte del discurso del Dr, Matera.

SUCESORES DE JOSE M. DEL ARCO
RAMOS GENERALES
ALMACEN - FERRETERIA - PINTURAS "DUPERIAL"
MADERAS - ARTICULOS SANITARIOS - HIERROS
MATERIALES PARA CONSTRUCCION - ALAMBRADOS
COMERCIANTES RECONOCIDOS: "INTERNATIONAL"
AGENTE MOTOSIERRAS Mc. CULLOCH
CALLE 30 Nº 984|956 HUANGUELEN

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bórmida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

ALFONSO P. MONASTERIO S.A.
Casa Central Daireaux, F.C.G.R. Tel.: 12
Remates-Ferias - Comisiones
Consignaciones - Administraciones
Oficinas Buenos Aires Av. de Mayo 666, 10º p., Tel.: 30-1856
Agencias: Pirovano, Tel.: 12 - Bonifacio, Tel.: 35 - Arboledas - Huanguelén, Tel.: 6
Guaminí, Tel.: 76 - 25 De Mayo, Tel.: 323 - Olavarría, Tel.: 2009
Laprida, San Martín 1397 - Tel.: 147 - Miramar, 21, Nº 1766, Tel.: 61-0495

Taller Mecánico "LACOSTE"
de ALBERTO P. LACOSTE
Mecánica en general — Balanceo de ruedas
Alineación de dirección — Especialización "Fiat"
y un moderno equipo de
CARBURACION Y ENCENDIDO
CALLE 27 Nº 890

Ganaderos de Coronel Suárez S. A.
Remates - Ferias
Comisiones - Administraciones - Consignaciones
Sarmiento 89 T.E.: 284 C.C. 48 7540 Coronel Suárez
Ciudad de Rodez 427 — T.E.: 2484 — 8178 Pigüe Fundadores 486 — T.E.: 38 — 7545 Huanguelén

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

telegrama deportivo

EN LA CANCHA DE BASQUET DE ATLETICO HUANGUELEN, SE JUGARON LAS DEFINITORIAS PARA CLASIFICAR EL REPRESENTANTE DE NUESTRA CIUDAD EN PELOTA AL CESTO ANTE EL PAR DE CORONEL SUAREZ, Y EN CADETES ESCUELA TECNICA DERROTO EN REÑIDO ENCUENTRO AL COLEGIO NACIONAL Y EN JUVENILES NACIONAL: 24 ESCUELA TECNICA: 5, DONDE SOBRESALIO LA DESTACADA ACTUACION DE "CARMENCITA" ALVAREZ. . . STOP. CON DOS EQUIPOS DE BONIFACIO CONFRONTARAN LAS CHICAS DE ATLETICO EL 20 DE JUNIO Y SERA LA PRIMERA CONFRONTACION PARA PREPARARSE CON EL FIN DE PARTICIPAR EN LOS CAMPEONATOS DE LA LIGA REGIONAL. . . . STOP. OTRO EXODO DE NUESTRO FUTBOL, AHORA ES ROBERTO CABRERA, QUIEN PROBARA EN EL POGRESO SUS APTITUDES, DE CONFORMAR, ACOMPANARA A MANUEL GARCIA. . . STOP. OTRO EMPUJONCITO LOGRO LA SUB-COMISION DE PALETA DEL SOCIAL EN EL CAMPEONATO DE TRUCO, Y EL SUPERAVIT YA FUE DESTINADO AL NUEVO PISO. . . STOP. NUEVO PELOTARIS Y NUEVO APORTE ECONOMICO: EL DEPORTISTA MIGUEL GRONDONA DE LA "ESTANCIA QUNUHUAL" CON LA INTERESANTE COLABORACION EN PESOS ARGENTINOS 1.500 QUE YA ESTAN EN LAS ARCAS DE LA SUBCOMISION DE PALETA. . . STOP. SETECIENTAS EMPANADAS AMASARON Y VENDIERON LAS DAMAS DE ATLETICO PARA AYUDAR A LA ESCUELA DEPORTIVA Y PODER ACERCARLES ELEMENTOS A LOS CHICOS. . . STOP. EL PASAPORTE PARA VIAJAR A PUAN CONSIGUIERON EN CORONEL SUAREZ LOS EQUIPOS QUE NOS REPRESENTAN EN EL CAMPEONATO DE PELOTA AL CESTO INTERCOLEGIAL, AL SALIR AIROSOS, EL JUVENIL DEL NACIONAL 27 A 9, NO HUBO ESTRELLAS PERO CON UN MUY COMPACTO EQUIPO DOMINARON CON COMODIDAD Y EL EQUIPO DE CADETES DE LA ESCUELA TECNICA, DONDE SOBRESALIERON FABIANA MARTINEZ Y CAROLINA CABRAL, SE IMPUSIERON POR 25 A 11 Y SIGUEN EN CARRERA PARA VIAJAR EL 25 DE JUNIO A PUAN. . . . STOP. CUATRO VALORES DEL "DEPORTE BLANCO" VIAJARAN EL 20 DE JUNIO, INVITADOS PARA PARTICIPAR EN UN TORNEO DE BOCHAS, A LA CIUDAD DE OLAVARRIA SON ALBERTO SANCHEZ, DENE ARROUZET, RUBEN HERNANDEZ Y RAUL CONCHI QUIENES TENDRAN OPORTUNIDAD DE DEMOSTRAR SUS APTITUDES. . . STOP. ALGUNOS PESCADORES LOCALES, SOCIOS DEL CENTRO DE PESCA DE CORONEL SUAREZ COMPITIERON AYER EN LAGUNA DEL MONTE EN UN INTERNO DE LA CIUDAD VECINA, SE CLASIFICARON EDUARDO RISUEÑO, HUGO SCHMIDT Y EXEQUIEL RISUEÑO. . . STOP. UN SUCULENTO ASADO OFRECIERON LOS DUEÑOS DE JERRY TOM EN EL STUD DONDE SE PENSIONA PARA FESTEJAR EN TORNQUIST, CON EL ACORDEON DE LEVANDOSKY Y LOS PASTELES DE LA DUEÑA DE CASA LA TERTULIA DURO HASTA ALTAS HORAS DE LA MADRUGADA. . . STOP.

EL HIPICO "QUIERE EL CAMPEONATO"

BOCHAS

El torneo entró en la etapa de las definiciones, y en el duelo de los punteros en el que salió airoso el trío representantivo del Club Hípico por 18 a 0, allanó éste mucho su carrera hacia el título al derrotar al Club de Pesca en un partido que sorpresivamente se le presentó fácil al ahora único lider del torneo.

San Martín que alcanzó al escolta, derrotó a Los Pinos por 18 a 11 y Atlético venció a El Resorte que llegó a 16 en el tablero.

San Martín (18): Dené Arrouzet - Ruben Lucero - Alberto Sanchez - **Los Pinos** (11): Roberto Viera - Roberto Salas - Luis Palacios.

Club Hípico (18): Horacio Palacios - Carlos Retegui - Martin Almeida **Club de Pesca** (0): Eduardo Risueño - Raúl Conchi Ruben Hernández.

Club Atlético (18): Carlos Ciani - Daniel López - Angel Ercoli. **Deportivo El Resorte** (16): Rodolfo Cocco - Nestor Retegui - Alberto Wagner.

SEGUNDA DIVISION

Club Hípico (17): Eduardo Ibaldi - Emilio Bustamante - Martin Benitez - Julio Rizzo (supl). **Club de Pesca:** (18) Raúl Conchi - José A. Risueño Héctor Francia.

Atlético (18): Daniel Erro - Miguel Ferreri - Enrique Erro. **Dep. El Resorte** (2): Roberto Cabrera - Roberto Hernández - Francisco González Roberto Pérez (supl).

Club San Martín (18): José Schmidt - Juan Macey - Ruben Lucero. **Los Pinos** (11): Martin Naranjo - Julio Palacios - Ignacio Gurruchaga.

Eduardo Risueño felicita resignado, al mejor jugador en el duelo de punteros, el bochador Martín Almeida del Club Hípico, ahora único lider del torneo.

TABLA DE POSICIONES: 1ra División

	J	G	P	Ptos.
Club Hípico	8	7	1	7
Club de Pesca	8	6	2	6
Social San Martín	8	6	2	6
Club Atlético	8	2	6	2
Los Pinos	8	2	6	2
Deportivo El Resorte	8	1	7	1

TABLA DE POSICIONES: 2da. División

	J	G	P	Ptos.
Club Hípico	8	6	2	6
Club de Pesca	8	6	2	6
Club San Martín	8	4	4	4
Club Atlético	8	4	4	4
Dep. El Resorte	8	3	5	3
Los Pinos	8	0	8	0

¡Bienvenido Deporte!

ENRIQUE ERRO "EL DUENDE DE LA ZURDA"

"... Lo veo en la punta izquierda de un fútbol "lírico" y que no veremos más, juguetear con una sonrisa en el botín "zurdo".

"Casi un imposible seguirlo, una escapada por la raya, un freno, un enganche, otra vez escapar, un contrario en el suelo, amagar un centro y engañar a todos; hasta el viejo uruguayo, que le gritaba "pasala"!... y entonces prestársela a su hermano del alma para decirle "che cabeza, un ratito nomás", y otra vez la misma ceremonia, frenar, enganchar un "caño" y por allí se acordaba que tenía compañeros y se las dejaba a 10 cmts. del arco para que la reventara "el Héctor Pérez" o "el Hugo Stinson", como gritándoles que él no nació para pegarle a la de gajos, porque fue su única compañera de chico, en un fútbol de pobrezas, junto a los Paz, en un fútbol de pantalones rotos, abrazado con los Santerre; en los "arcos de caracú" del Barrio Rosario.

"Por eso no la larga nunca, y pienso con que gusto se la daría otra vez para que enganche, frene, un caño y la gaste hasta dejarla chiquita, chiquita"...

Héctor

Tabla de Posiciones: Fútbol Regional

	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
Atlético	8	6	1	1	22	11	13
Sarmiento	7	4	3	—	15	2	11
Dep. Sarmiento	7	3	2	2	15	11	8
Blanco y Negro	8	2	4	2	12	13	8
Peñarol	7	2	4	1	12	7	8
Unión Pigüé	7	2	3	2	8	8	7
El Progreso	8	2	3	3	6	8	7
Independiente	7	1	5	1	5	5	7
Dep. Argentino	7	—	5	2	10	17	5
Boca Juniors	7	—	3	4	4	16	3
San Martín	7	1	1	5	8	19	3

GOLEADORES

José Alonso	Atlético Huanguelén	11
Hipólito Bauman	Argentino	6
Ricardo Gayraud	C. Sarmiento	5
Carlos Sanchez	Peñarol	5
Néstor Bauman	D. Sarmiento	5

GOLEADORES DE ATLETICO

ALONSO José	11
MORALES Osvaldo	4
GURRUCHAGA Daniel	3
TORRISI Daniel	2
VEGA Walter	1
VARGA Adolfo	1

SEÑOR PRODUCTOR AGROPECUARIO

Y PUBLICO EN GENERAL

TRIGO: Buck Pucará, Cooperación Cabildo Buck Cimarrón, Buck Napostá, Klein Fortin, Klein Atlas, Klein Toledo, Klein Granador, Klein Chamaco, Diamante Inta, Labrador Inta y Dekalb Tala.

AVENA: Amarilla La Previsión 13 y Blanca Suregrain.

CEBADA: Forrajera Ranquelina.

Reserve con tiempo lo que necesite, hay financiación a después de la cosecha.

SEMILLERO "LEDE" de Carlos O. Lede - Tel.: 43

LEONHARDT Y JORRETO

Maquinarias Agrícolas, Tornillos y Bolilleros

Rejas - Taller Mecánico

Calle 31 Nº 666

REPUESTOS HUANGUELEN

de Carlos R. Morales

Repuestos de Automotores - Venta de Amortiguadores: DAHER BOGE

T.H.G. "PARIS"

GOMERIA "EL CRIKET"

Venta de Neumáticos

Calle 12 Nº 224

EL GOLEADOR TITO ALONSO Y MORALES, LOS SCORER

ATLETICO SE ENCONTRO EN EL SEGUNDO TIEMPO

ATLETICO HUANGUELEN (2): Luis Arista - Felipe Vega - Daniel Tejada Oscar Iglesias - Hugo Ruiz - Daniel Torrisi - Adolfo Varga - Raúl Vega - José Alonso - Osvaldo Morales - Walter Vega. D.T.: Luis Hisgen.

UNION DE PIGUE (0): Sergio Bustos - Mario Petrelli - Jorge Acosta - Jorge Clok - Nestor Goy - Rogelio Santos - Hugo Huinca - Roberto Denk - Juan C. Alazar - Fredi Parada - Javier Garay y supl.: Hernan Higueras. D.T.: Humberto Petrelli.

JUEZ: Juan Giménez, muy bien.

Tiro libre, Tito Alonso lo ejecuta, los de la barrera la miran pasar con susto y el arquero se apresta a volar, pero esta vez el travesaño dijo no.

Triangularon los Vegas por derecha, y Walter se la puso como con la mano al "Chupa" Morales para que éste le dé de zurda y convierta el segundo gol. Y ya sale corriendo buscando la hinchada para seguir el festejo.

EL PARTIDO

Nuevamente gran cantidad de público dió vida al reducto albiverde. El cotejo había despertado espectativa, pues el único líder del torneo recibía a un duro examinador, como Unión, que venía de un triunfo significativo ante Deportivo Sarmiento.

Al mover el balón Atlético buscó su partido y ya a los 4 minutos Felipe Vega se mandó por el lateral derecho y su impecable centro lo conectó Walter Vega, su remate salió apenas desviado, apenas unos minutos y éste mismo jugador se juega en la personal y demuestra su dominio del fútbol lo hace correr para Torrisi pero éste también pierde desviado.

La visita se hizo fuerte en medio campo favorecido por la falta de punteros en Atlético que cerró mucho el frente de ataque y fue en un contragolpe "Unionista", que Arista a los 15' debe exigirse ante un remate a quemarropa y demostró su eficacia.

El juego se hizo muy trabado, Atlético no acertaba en media cancha pero en pocos avances convierte a Bustos —guardameta de la visita— en protagonista y único culpable del 0 a 0.

Atlético buscó en jugadas personales y apareció un jugador, en una línea de cuatro que juega muy bien; Hugo Ruiz, anuló a su puntero y tuvo siempre tiempo para proyectarse con mucho acierto.

El local sobre el final insinuó un mejoramiento en sus líneas, pero el Juez pitó los 45' iniciales que terminaron sin que se produzca la apertura del score.

SEGUNDO TIEMPO

Atlético "encontro" en los vestuarios la tranquilidad que no tuvo en el primer tiempo y empezó a hacer correr la pelota con un Varga distinto y más veloz, bien ahora Torrisi que marcó y tocó rapidamente.

Walter Vega es tocado a 35 metros del área, Tito Alonso la puso violentamente contra un palo y la estirada de Bustos nada pudo ante el inteligente disparo, es el 1 a 0 y la tranquilidad que el fútbol local precisaba para serenar sus líneas.

Minutos después apareció Torrisi por la derecha y Bustos debió esforzarse para enviar al corner.

Siguió creciendo el ataque local y Walter Vega estrelló un balón en el travesaño cuando Bustos estaba vencido; ya estamos en 25', Atlético es el puntero y aún con mayor ventaja en ese momento Sarmiento seguía empatando en Pigüe.

Walter Vega desniveló a parte de la defensa y nuevamente Bustos dijo no a las pretensiones locales, pero más tarde fue Morales quien remató y del rechazo del arquero nuevamente lo exigió el número 10 Torrisi y otra brillante intervención del número uno de Unión; el dominio de Atlético por momentos era total.

Hugo Ruiz seguió empujando por el lateral izquierdo a Atlético y dejó en posición de remate a Torrisi que elevó apenas sobre el travesaño y Tito Alonso en otro tiro con balón detenido la estrelló en el poste.

Presionaba el local, Felipe Vega en doble pared con Walter Vega. . . éste cruzó a Morales y el 8 a la carrera, de zurda, hizo estéril el esfuerzo del arquero Bustos al que costó mucho vencer, así se decretó un 2 a 0, que sería inamovible, porque cuando Alonso buscó el tercero, le achicó muy bien —¡cuando no!— Bustos y se quedó con el balón.

Después sobre la derecha se encontraron los tres "Vegas", pues dialogaron muy bien y Raúl lo dejó solo a Tito Alonso pero Bustos tapó bien.

Después de dos corners cedidos por la visita, el Juez Juan Giménez, de muy buena labor, dijo que este partido ya pertenecía a la historia regional y que Atlético lidera por dos puntos de diferencia sobre su escolta Sarmiento de Pigüé, que es el único elenco que lo venció.

Mañana la cita es en Coronel Suárez, ante el "verdirrojo" Deportivo Sarmiento.

Reserva: Atlético 1 - Unión 1 (Ricardo González por el local).

EL HOMBRE

HUGO RUIZ: 9 puntos.

Una producción muy buena. Clausuró su lateral no dejándole tocar una a su puntero. Cerró varias veces con acierto y con la pelota abasteció casi todos los ataques de Atlético por su costado sin desperdiciar ninguna.

OSCAR IGLESIAS: 7 puntos.

Su cuota de temperamento y marca a que estamos acostumbrados, muy bien en el anticipo, muy firme y entendiéndose con Tejada en el área.

DANIEL TEJADA: 7 puntos.

Muy bien de alto y fuerte en el área, cruzó muy bien por detrás de Felipe Vega y con éste se entendió bien, en el nivel que lo vimos en otras temporadas.

ESTACION DE SERVICIO "SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

No rectifique su motor Perkins
Hagalo fabricar por Perkins Argentina
Concesionario Perkins MP autorizado
motores Perkins
MOTOR DIESEL PIGÜE
Sadi Carnot 549
Tel. 2152 - Pigüé

VEDRUNA S.A.
compra hacienda
DIRECTAMENTE DEL CAMPO
PAGO: 15 DIAS
Calle 27 Nº 754 - Tel. 23

AGENTE MOTORES "VILLA"
CASA MARTIN
CONCESIONARIO "SIAM"
ARTICULOS DEL HOGAR
Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios
Calle 10 Nº 667
Tel. 72

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores Taller y Repuestos
LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.
CALLE 12 ESQ. 24 TEL. 8 (7545) HUANGUELEN FGR.y M.

mate la sarna y los parásitos con ivomec
OFERTA ESPECIAL
Veterinaria DUARTE Hnos.
CALLE 30 Nº 827
TELEFONO 83

TERCERA PARTE - MODERNA TECNOLOGIA APLICADA AL AGRO

NUEVOS DUEÑOS EN "EL CATRIEL"

Tal como lo venimos haciendo seguimos con la entrevista de Tolo Bilbao con los nuevos dueños de "El Catriel".

Yo tuve la oportunidad de recorrer con los ingenieros de DEKALB S.A., precisamente esta experiencia de Uds., y ellos se fueron halagados, no sólo por la promoción de su producto, sino porque los trabajos que se habían realizado, ya sea por la preparación como la sistematización, como el riego, los consideraron 10 puntos. Por supuesto que este logro, en este resultado, abre nuevas perspectivas de un nuevo horizonte, consideramos que dentro de los planes de la empresa el aprovechamiento de este sistema tecnológico tan importante va a ser volcado en algunas nuevas experiencias en el futuro...

¿Cuál puede ser en definitiva, la nueva aplicación del riego por aspersión a otros productos? o ¿en qué lo pueden utilizar?

Yo diría que es un poco prematuro hacer nuevas experiencias, porque si bien el primer resultado que podemos ver como efectivo, nos puede inducir a incorporar este sistema, en otro tipo de cultivo; considero que todavía deberíamos intentar y probar un año más en el cultivo del maíz, porque considero que hay todavía situaciones que requieren una solución más rápida de la que le dimos en esta primera vez; existen todavía muchas posibilidades de utilización de fertilizantes, nosotros en esta oportunidad recurrimos a la urea, pero tenemos en vista otro tipo de elementos, o sea que yo no estaría del todo decidido a hacer algún otro tipo de cultivo, sino que estaría por aplicar mayores aportes, llamense fetilizantes incorporados o foliados, a un nuevo cultivo de maíz, para poder comparar con lo ocurrido este año y de esa forma poder tener ya determinado bien cual va a ser el resultado de un buena aplicación del riego, con una buena aplicación tanto de fertilizantes como de herbicidas pre-siembra, que para este tipo de trabajo son fundamentales.

Yendo al aspecto de la ganadería, sabemos que las perspectivas y los recursos, por ejemplo, el riego por aspersión, también tiene aplicación dentro de ese área, área que vos dominas,. . . ¿qué aplicación le ves para la cría o para mejorar la producción ganadera?

Ya tenemos lograda parte de las pasturas, a las cuales le vamos a ir incorporando en los momentos críticos el riego, lo mismo a las alfalfas, como a otro tipo de forrajes, la respuesta de las pasturas es totalmente visible, es decir que una alfalfa regada tiene una producción de forraje inusual en la zona, tal es así que se habla de 6 a 7 cortes como mínimo, lo cuál está implementando, de no aprovechar esos picos en el momento de producción sino diferirlos, para lo que ya se ha adquirido un equipo Mainero, enrolladora de pasto, con rollos de 1000 Kgs. aproximadamente cada uno, así que estamos en el planteo de reservas de forraje para luego terminación en el engorde de novillos y además —si es necesario— como una ración de mantenimiento de la vaca de cría, si bien tenemos que encontrar y mejorar la forma de mayor practicidad del trasporte en este tipo de reservas forrajeras, tenemos ya la provisión del medio de trasporte que ofrece el Mainero.

El apoyo que el equipo de riego le puede dar a la ganadería es el aumento en el volúmen forrajero para el aprovechamiento en pastoreos o reservas forrajeras.

(Continúa en la próxima edición)

EL HUMOR de SITJAR

¡Pobre Viejo!... cuando se enteró que Atlético Huanguelén iba primero le agarró un paro cardíaco.

Ahora vive en Bahía Blanca (está estudiando) se llama Claudio Sitjar. Su carta decía: "no se si se acordarán de mí pero creo que de mi viejo sí, él fue gerente del Provincia por el año 77. Recibo Los Ecos de Huanguelén y aunque ya no estemos ahí les mando esta colaboración porque me gusta dibujar mucho. Verla publicada es mi única aspiración y le agradeceré me diga que le parece. Gracias por todo y adelante con el semanario!".

Sociales

TRASLADO

Ha sido trasladado, tras seis años de permanecer en nuestro medio, a la ciudad de Olavarría, el Jefe de Correo local, Sr. Guillermo T. Alonso.

Esta medida motivó que nos visitara para despedirse por nuestro medio de todo el comercio, instituciones y amistades que tan bien le trataron durante su permanencia en Huanguelén.

NACIMIENTOS

En el hogar de Alberto Lacoste y María E. Losada, se ha visto alegrado con la llegada de un bebito que responderá a los nombres de Julio César.

Sebastián, ha venido a colmar de dicha el hogar de la joven pareja integrada por Liliana Hernández y Carlos E. Filipuzzi.

El hogar de la Dra. Mónica Sanchez y el joven César Gonzalez, se ha visto alegrado con la llegada de un bebé que responderá a los nombres de Martín Raul. Eso motivará que la doctora no atienda sus consultorios por el momento.

ENLACE

Contrajeron enlace matrimonial la jovencita Adriana C. Urban y Omar A. Gardell. Hasta la feliz pareja llegan las congratulaciones de sus amistades.

DECESOS

A los 92 años dejó de existir Mercedes Hernández de Zigliani, madre política del Sr. Armando Ginestet.

ISABEL B. DE VEGA

Cuando solamente contaba con 42 años, falleció la señora Isabel Bravo de Vega. Sus restos mortales recibieron cristiana sepultura en la necrópolis local.

GUIA DE Profesionales

Para vender, permutar o comprar, publíque aquí su deseo. (Simplemente llame al Tel.: 67).

Dr. Alfredo E. Miriuka
Clínica Médica - Niños
Calle 10 esq. 29

VETERINARIA HUANGUELEN VH MARZO 23 de 1966
Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

Doctor
Oscar Alfredo Diéguez
Ginecología - Obstetricia
Calle 28 Nº 957 Tel. 18
Huanguelén

Estudio GAIDO
Cdor. Clemente Juan Gaido
Cra. Z.Gaido de D'Ambrossi
Roca 136
Tel. 35077 - 42230
Bahía Blanca (8000)

cine
IDEAL
Programa netamente nacional "Un Gaucho del 900" y "Los Orilleros" con Rodolfo Beban.

Doctor
Gerardo A. Belén
Odontólogo
ATIENDE:
Martes - Jueves - Viernes
Calle 9 Nº 753

JUAN JOSE MATTA
Abogado
JULIA ISABEL SANSEAU
Escribana
11 Nº 834 - Tel. 78
Huanguelén
Avelianeda 1019 - Tel. 452
Coronel Suárez

CLASIFICADOS

ALQUILO
140 Hás. de Campo para una siembra de grano fino. Tratar: Calle 8 Nº 532 Tel. 98 - Huanguelén.

VENDO
Postes. Tratar: calle 11 y Diagonal Gahan ó Tel. 55.

VENDO
Camión "Chevrolet" mode. 46. Tratar: Vicente Salvadores.

VENDO
Quinta con muy buena vivienda. 3 Has. con posibilidades de hacer 6 Has. A 300 mts. paso a nivel ferroviario.
Tratar: Esta administración.

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

FERRETERIA
INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA
de JAVIER A. LEDE
Máquinas - Herramientas para Taller
Repuestos para Herramientas Agrícolas
Hierros - Aceros - Bronces - Aluminios - Bolilleros
Oxigend y Prod. p/Soldaduras
Distribuidor Autorizado de "LA OXIGENA"
Calle 8 Nº 532 Tel.: 98

LEDE
Agro Comercial S.R.L.
ACOPIO DE CEREALES
VENTA DE SEMILLAS Y FORRAJES - COMISIONES
Calle 27 Nº 655 - Tel.: 43

Suc. de Francisco BILBAO s.c.c.
ACOPIADORES
CEREALES – MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 – HUANGUELEN

ACEITE DE GIRASOL
JUGOS DE FRUTA Y DETERGENTES
Planta Industrial, Administración y ventas: Calle 30 Nº 1148
Teléfonos: 50 y 77
L.O.H.
LA OLEAGINOSA DE HUANGUELEN S.A.I.C. y A.
PRODUCTOS ELABORADOS BAJO MAXIMO CONTROL QUE ALCANZAN ASI PRIMERISIMA CALIDAD